

اشاره

عثمان طه برای کسانی که با قرآن سروکار دارند، نامی آشناست. از دهه ۶۰ که قرآن با کتابت وی در دست قاریان ایرانی قرآن کریم قرار گرفت، کمک نام او هم بر سر زبان‌ها افتاد. نوع کتابت عثمان طه خاص بود، طوری که حتی قاریان بنام هم گاهی در قرائت به زحمت می‌افتدند، تا جایی که برخی از آنان در مسابقات مهم، قرآن‌های شخصی خودشان را با خود می‌آوردند. تا اینکه قرآن معروف به «قرآن عثمان طه» جای خود را در ایران و سایر کشورهای اسلامی باز کرد. به جرئت می‌توان گفت، قرآن کریم با کتاب عثمان طه بیشترین شمارگان را در کشورهای اسلامی داشته است.

سیدمهدي سيف
هم از استادان علم

نامی که با کتابت قرآن کریم که خود را است

گفت و گوی اختصاصی رشد آموزش قرآن
با عثمان طه، کاتب قرآن کریم

گفت و گو: سیدمهدي سيف

گفت و گو



قرائت و رسم الخط و همچنین عضو هیئت تحریریه مجله رشد آموزش قرآن است. در سفر ایشان به مدینة النبی (ص)، فرصتی فراهم شد تا دو استاد (استاد سیف و استاد عثمان طه) ملاقاتی با هم داشته باشند. حاصل این ملاقات، به صورت گفت و گویی پیش‌روی شماست. امیدواریم بتوانید از حاصل ملاقات این دو استاد سوری و ایرانی استفاده کنید.

- استاد، با برادر شما آقای علی طه، مدتنی قبل ملاقات داشتیم، به ایران آمده بودند.
- مصحف علی در ایران به چاپ رسیده است.
- بله، درست است.

○ بله، یک جلد هم برای من فرستادند. علی شاگرد من است

و سن او از من کمتر است.

● استاد تا به حال چند جلد قرآن کتابت کرده‌اید؟

○ دقیقاً نمی‌دانم، فکر می‌کنم از ده جلد بیشتر است.

● یعنی آن هایی که اخیراً کتابت کردید، از لحاظ خواندن متفاوت‌اند؟

○ بله، اهل مغرب جلدی دارند که به آن «روایت ورش» می‌گویند. ورش یکی از ائمهٔ قرائت بوده و براساس روایت او، این قرآن در تونس و لجزایر و مغرب به چاپ رسیده است. قرآن‌ها یکسان هستند اما شیوه‌های قرائت آن‌ها با یکدیگر کمی متفاوت است. همچنین در کشورهای شمال آفریقا، مانند لیبی و نیجریه، روایتی به نام «روایت قالون» دارند. قالون نیز یکی از ائمهٔ قرائت است و روایتی مربوط به خود دارد.

روایت دوم از نافع نقل شده است. «روایت ورش» و «روایت قالون» هر دو از نافع مدنی نقل شده‌اند که همه آن‌ها اهل مدینه هستند، خارج از آن زندگی کردند، اما قرائت را از اهل مدینه یاد گرفتند. نوشتن هم شیوه‌های متفاوت مانند لهجه‌ها دارد؛ نوشته‌های متفاوت دارند.

● شما کتابتی را براساس روایت ابو عمر الدوری خوشنویسی کردید؟

○ بله.

ما چهار روایت معروف داریم و براساس آن‌ها چهار جلد قرآن کتابت شده و به چاپ رسیده است: روایت حفص، ورش، قالون و ابو عمر الدوری.

الآن بخوبی از روایت‌های کمنظیر وجود دارند که تلاش می‌کنیم آن‌ها در جلدی‌های مستقل، با تفاوت کم، حدود سه تا چهار کلمه، در هر صفحه چاپ کنیم.

● یعنی کتابت به طور کامل انجام نمی‌شود؟

○ بله، خوشنویسی قرآن تقریباً سال زمان نیاز دارد. مثلاً برای ده قاری، باید سی سال به‌طور پیوسته، بیست و چهار ساعت در روز کار کنیم. الان رایانه کار را آسان کرده است. کلمات را با همان خط تغییر می‌دهند.

● خط شما به برنامه نوامفواری تبدیل شده است؟

○ بله.

● به خط خودتان؟

○ بله.

● یعنی در رایانه است؟

○ زیباترین خط است.

● در بازار هم وجود دارد؟

● اگر سایت مجمع‌الملک را باز کنید، یک نسخه به نام «طه» وجود دارد.

● یعنی تمام کلمات را شما خطاطی کرده‌اید.

○ بله، سه سال روی آن کار کردم.

● منتظر این است که آیا می‌توانیم آن را از سایت مجمع‌الملک فهد دانلود و چاپ کنیم؟ یعنی می‌توانیم خط شما را بارگیری کنیم؟

○ بله. می‌توانید خط را روی رایانه خود بارگیری و استفاده کنید.

● این خیلی عالی است. اعراب آن نیز منظم و زیبا است؟

○ غالباً اعراب رایانه‌ای منظم نیست ولی اعراب این قرآن‌ها منظم است.

● الان نمونه چاپ شده به خط خودتان دارید؟

○ نمی‌دانم، باید نگاه کنم. کتابخانه بزرگی دارم، خیلی هم شلوغ است. آدم داخل آن گم می‌شود.

● استاد فارسی هم بلد هستید.

○ بله اما کم.

● برخی از ناشران در خط شما تصرف می‌کنند. آیا از شما اجازه می‌گیرند.

○ نه، نه. بعضی وقت‌ها امضا مرا هم برمی‌دارند.

به نظرم اطلاع ندارند، چون خط بدون امضا قابل قبول نیست.

● یک جلد از قرآن را به خط شما دیدم که براساس قرائت ورش اصلاح شده بود. آیا از شما اجازه گرفته شده بود؟

○ نه.

● یعنی شما اجازه ندادید؟

○ نه؛ اگر جلدی را برای کسی خوشنویسی کنم، مال او می‌شود و حق تصرف در آن را دارد. برای من خیلی مهم نیست. جلدی‌های زیادی و هزاران خط را خوشنویسی کرده‌ام.

نمی‌توان همه آن‌ها را کنترل کنم. دهها هزار عنوان کتاب و ادعیه مانند دلائل الخیرات را هم خطاطی کرده‌ام.

● استاد! من سی سال پیش با خط شما آشنا شدم. به سوریه مسافرت کرده بودم که وارد بازار حمیدیه شدم و به

مسجد اموی رسیدم. آنجا در ابتدای بازار، کتاب فروشی ها زیادی وجود دارند. یکی از قرآن‌ها را باز کردم. زیبا بود.

خطش جدید بود. قرآن را گرفتم و مطالعه کردم. داخل آن «خطاط؛ عثمان طه-دار الشامیه» نوشته شده بود؛

چاپ نخست. چاپ اول متعلق به سی سال پیش بود؛ یعنی تقریباً سال ۱۹۸۰ میلادی.



الْمُتَفَرِّجُونَ

و منتشر شد.

○ بله همین طور است. این نسخه از قرآن به نام نسخه امام معروف و در جهان بی نظیر است که البته با نسخه دارالشامیه کمی متفاوت است.

● این نسخه جدیدتر است؟

● جدید است اما شانزده سال پیش به چاپ رسیده است.

○ در مسجد العرم و مسجد النبی موجود است. نسخه دیگری از آن وجود ندارد.

● پس خطی که در این نسخه استفاده شد، همان است که در حرم موجود است؟

○ نسخه قدیمی دوباره به چاپ نمی‌رسد.

● اما در ایران فقط نسخه قدیمی را چاپ می‌کنند. طوری که من می‌دانم، مجوزی ندارند که خطهای جدید شما را چاپ کنند.

○ مجمع الملک اصلاً اجازه نمی‌دهد
● چرا؟

○ چون مخصوص مجمع الملک است و چاپ آن در کشورهای دیگر منوع است.

● برخی از مؤسسات در خط شما تصرف کرده‌اند. آیا این با اجازه شما بوده است؟

○ نه، من به کسی اجازه ندادم. به کسی اجازه نمی‌دهم در خطنم تصرف کند. مشورت نمی‌کنند و آن‌ها هرگز نمی‌بینم. تصرف در خط باعث از بین رفتن زیبایی آن است. این هنر است. هرگز نباید در هنر تصرف کرد. الان با استفاده از رایانه به خطوط اصلی صدمه می‌زنند. برای مثال، خط فارسی هرگز تصرف نمی‌پذیرد. خیلی زیباست. خیلی دقیق است. از همان حرف اول مشخص می‌شود خطاط مهارت دارد یا نه؛ مثلاً می‌توان کمی در خط ثلث تصرف کرد اما در خط فارسی نه. تنها یکبار خطاطی می‌شود.

● استاد! خط ثلث شما خیلی زیباست.

○ شما چیزی از خط ثلث ندیده‌اید. الان در مدینه برای گرامی داشت خوش‌نویسان همایشی وجود دارد. هر

○ بیشتر از سی سال. سال ۱۹۷۰ میلادی بود. من آن جلد را سال ۱۹۷۲ یا ۱۹۷۳ میلادی خوش‌نویسی کردم و در آن زمان به چاپ رسید. اختصاراً شما چاپ جدیدتر از آن را دیده‌اید.

● شاید خط دیگری از خطوط شما بود. شما چند نوع خط دارید؟

○ اولین خوش‌نویسی من برای دارالشامیه بود. یک جلدی از قرآن را خوش‌نویسی کردم که در سراسر جهان منتشر شد. سال ۱۹۷۳ یا ۱۹۷۲ میلادی کار خطاطی آن تمام شد. اولین قرآنی که خطاطی کردم، تقدیم رئیس جمهور وقت سوریه «حافظ الاسد» کردم.

● خط دیگری بود.

○ بله، آن را در سال ۱۹۶۹ - ۱۹۷۰ میلادی خطاطی کردم.

● نوشته بود «عثمان حسین».

○ درست است. خط آن هم خیلی زیبا بود. اولین قرآنی بود که خوش‌نویسی کردم، فروشی نبود. هدیه‌ای برای رئیس جمهور بود.

● من دنبال چنین قرآنی بودم اما نتوانستم آن را به دست بیاورم.

○ فروشی نیست. به عنوان هدیه به هیئت‌های اسلامی داده می‌شد که به سوریه می‌آمدند. وزیر اوقاف اختیار داشت نسخه‌هایی از این قرآن را به این هیئت‌ها اهدا کند. دو مین جلد را برای انتشارات دارالشامیه خوش‌نویسی کردم که نسخه‌های زیادی از آن منتشر شد.

● نسخه‌های زیادی از این جلد منتشر شده و در ایران هم سی سال پیش به چاپ رسید.

○ بله، اینجا هم در مجمع الملک به چاپ رسید.

● همان سال ۱۳۶۳ شمسی به چاپ رسید. ما در ایران تقویم هجری شمسی داریم. میلادی استفاده نمی‌کنیم.

○ من بیست و سه سال است که در مدینه النبی زندگی می‌کنم.

● یعنی قبل از اینکه به اینجا بیایید، اولین قرآن‌تان چاپ

وَبِحَمْدِهِ أَنْزَلَ لَهُ مِنْ ذِكْرِهِ مَا يَعْنَى

- ما خط ثلث و نسخ و دیوانی داریم.
○ پنج نوع خط داریم. خط دیوانی به وقت زیادی نیاز دارد. آسان نیست. من گواهی نامه از حامد الامدی به خط خودش دارم.
- این گواهی نامه را سال ۱۹۷۳ میلادی گرفتم.
- استاد اگر صفحه با آیه ختم شود، روایت حفظ است.
○ بله، حفص است.
- ولی برخی از قرائت های دیگر با آیه ختم نمی شوند. اما من



- تلاش می کنم تمامی آنها با آیه ختم شوند.
- اولین کسانی که صفحه را با آیه ختم کردند، چه کسانی بودند؟
○ عثمانی ها.
- منظور تان حافظ عثمان است؟
○ بله.
- قبل از او هم کسی را داریم؟

خوشنویس نمونه ای از کارش را می فرستند. اگر نمونه ا او مورد قبول بود، برای شرکت در همایش دعوت نامه ای برای او فرستاده می شود. خوشنویسان ایرانی خیلی معروف اند. خط ایرانی به «نستعلیق» معروف است.

- حسین امیرخانی از خوشنویسان معروف، دوست من است. جلیل رسولی هم همین طور.
- معروف ترین خوشنویسان قرآنی بزدانی است.
- سیدحسین میرخانی را هم داریم که قرآن را با خط نستعلیق خوشنویسی کرد؛ به خط فارسی.
- من بیشتر تابلوهای خوشنویسان ایرانی را دارم؛ به ویژه عmad الحسنی.
- میرعماد خیلی قدیمی است.
- او پادشاه خط است. دویست سال پیش.
- عالی است.

- کتابی در مورد او دارم. من به خط فارسی خیلی علاقه دارم. خیلی ظریف و زیباست. زمانی از من پرسیدند تفاوت خط ثلث با خط نستعلیق چیست؟ گفتم خط نستعلیق مانند عروسی است که لباسی ساده می پوشد اما زیباست، اما خط ثلث شبیه عروس عربی است که طلا و الماس و زیورآلات زیادی را برای زینت استفاده می کند.
- اما هر کدام زیبایی های خاص خود را دارند.
- از لحاظ هنری، خط ثلث را به کوه احد و خط نسخ را به درختان پایین کوه شبیه می کنند. خط ثلث چیز متفاوتی است. محمد بدوى الدیرانی استاد من در دمشق به خط فارسی خیلی مسلط بود.

- محمد بدوى؟
- از او برداشت کردم اما بعداً دیدم که خط فارسی زیباتر است. بین آن خط و برداشت های خودم جمع کردم. خوشنویسی های محمد بدوى دقیق بود اما حرف الف را دراز می نوشت. ایرانیان حرف الف را دراز نمی نویسند.
- ایرانیان در خط نستعلیق حرف اول را می زنند اما در خط ثلث نه.

○ نه، ولی بعد از او داریم.

● قرآن حافظ عثمان را داریم که هر صفحه آن با آیه ختم می‌شود. قرآن به خط او است.

○ من هم دارم.

○ از آیه «ما کان محمد أباً أحد من رجالکم» [سورة فتح]

برای موضوع برگزاری مسابقه خوشنویسی در استانبول استفاده کردیم. خوشنویسان جهان در این مسابقه شرکت کرده‌اند. الان جوایز بزرگ خوشنویسی مال ایرانیان است.

ترک‌ها خوشنویسی می‌کنند و می‌گویند، این خوشنویسی فارسی-ترکی است. مسابقه‌ای برگزار کردند که جایزه با

عماد الحسنی است. کتابی در مورد او دارم. امیرخانی، جلیل رسولی و عباس اخوبین، بزرگان خوشنویسی هستند. آنها را دعوت کردیم اما نمونه‌ای از کارشان نفرستادند و نیامدند. نمی‌دانم چرا.

● همایش خوشنویسان چه زمانی برگزار می‌شود؟

○ روز ۲۲ ماه پنجم میلادی من اسامی آنها را برای همایش داده‌ام. حتماً می‌آیند.

● استاد بشار را حتماً می‌شناسید.

○ بله. همایش‌های زیادی در مورد خط برگزار می‌شود. الان هم نهضتی در خط در جریان است. خیلی از خوشنویسان جوان هم هستند که خط بسیار زیبایی دارند.

● استاد، شما باید نمایشگاه بزرگی برگزار کنید که تمامی تابلوهایتان را نشان بدهد.

○ تابلوهایم خیلی زیاد است. به بیست سی غرفه نیاز دارد.

● جلیل رسولی و دیگر خوشنویسان، نمایشگاه‌های خاص خودشان را دارند. شما هم باید نمایشگاه بزرگ خودتان را داشته باشید تا تمام تابلوهایتان در آن ارائه شود.

○ وقت ندارم. من تمام زندگی‌ام را صرف خوشنویسی قرآن کرده‌ام. بنابراین، برای برگزاری نمایشگاه وقت ندارم. البته به دستور وزارت اوقاف، برای این تابلوها چارچوب ساختند و نمایشگاهی برگزار کردند. بعد هم آنها را به من پس دادند. من با آقای بشاراسد صحبت کردم، گفت: برای ما دوره‌های آموزش خوشنویسی برگزار کنید. گفتم من آمده‌ام. فقط چراغ سبز به من نشان دهید. خدا را شکرآدم‌هایی را دارم که از این فعالیتها پشتیبانی کنند. بازگانان و اصحاب هنر آمده‌اند تا از این فعالیتها پشتیبانی کنند.

● ما با مرکز طبع و نشر قرآن کریم در جمهوری اسلامی ایران همکاری می‌کنیم. خط شما را وارد رایانه کردند اما از لحاظ زیبایی مطلوب نبود.

○ بله، به ملک عبدالله هنگامی که به ایران آمدند، اهدا کردند.

● بله، درست است.

○ خط من اما بود رایانه‌ای بود.

● اما به زیبایی خط اصلی شما نبود.

● استاد از وقتی که در اختیار ما گذاشتید بسیار ممنون هستیم.

○ من هم از شما سپاسگذارم.

ارزشی داشت. یکی از جوانان ایرانی در آن مسابقه تابلویی ارائه کرده بود. آن تابلو از زیباترین تابلوهایی بود که تا به حال دیده‌ام. یکی از ترک‌ها هم به خط فارسی خوشنویسی کرده بود که برندۀ شد. به آقای میرخانی گفت: چرا ساكتی؟

این خوشنویسی نیست. ترک‌ها شنیدند، ناراحت شدند و مشکلی بین ما و آنها پیش آمد.

○ امیر خانی خوشنویس بزرگی است.

○ از دوره عماد الحسنی تا به حال، خط فارسی خیلی پیش‌رفت کرده تا به اوج رسیده است. پادشاه خط فارسی

